

DIRECTORES:
RAFAEL IGLESIAS R.
Jorge Orozco Castro

EL TIEMPO

Agente General de
Anuncios
EPRAIN GRANADOS S.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

No 39

San José, Costa Rica Martes 4 de Febrero de 1930

AÑO 1

LA ENERGICA ACTITUD DEL DIRECTOR GENERAL DE CORREOS SEÑOR DON RICARDO TOLEDO

El cambio en el extranjero

New York 4.—El cambio extranjero cerró muy irregular: Libras Esterlinas 4.85. Francos 0.392. Liras 0.523¼. Belgas 1.392. marcos 2.387¼.

El Presidente Hoover hará un viaje de recreo

Washington 4.—El Presidente Hoover piensa salir de Washington el sábado al medio día. Un tren especial lo llevará hasta Florida donde gastará cuatro o cinco días dedicado a la pesca.

Han sido ejecutados por el Soviet cerca de 500 oficiales de marina.

Londres 4.—La policía del servicio secreto ha ejecutado en varias prisiones del Soviet y durante los últimos días entre 400 y 500 oficiales de la Marina Rusa.

Las órdenes de ejecución fueron dadas por el jefe del servicio secreto Soviet, Menjinski y quien ha estado arrestando todos los han querido servir a la flota roja.

Se ha desarrollado la viruela en Nueva York

New York 4.—Se han desarrollado en esta ciudad 3654 casos de viruela. Más de 1300 personas han fallecido según datos oficiales. La superstición contra la vacuna ha repercutido grandemente para combatir la enfermedad.

Molestias por la falta de pago a la policía

Chicago 4.—La policía chicagense ha estado sin pago cerca de un mes y muchos de ellos han sufrido molestias con los propietarios de casas por no pagar los alquileres. Durante los últimos días han ocurrido cuatro asesinatos, doce asaltos alevosos con intento de robo. Hoy ocurrieron dos bombardeos más, uno en

casa privada y otro en un cine.

Falleció un Contralmirante norteamericano.

Newport Ri 4.—Williams E. Howard, contralmirante retirado de la Flota Norteamericana, falleció en su residencia a la edad de setenta años.

Un canadiense herido por guardas de la frontera.

Detroit Michigan 4.—El ciudadano canadiense Arturo Caframboise, fué herido por dos inspectores guarda fronteras.

Según declaraciones de Labramboise, el fué herido en la rivera canadiense del río.

Las autoridades oficiales guarda-fronteras no han recibido reportes al respecto.

La adquisición de tierras por el Secretario de Hacienda.

Habana 4.—El Secretario de Hacienda firmó la escritura para la adquisición de 17 caballerías de tierra para el estado en la Isla de Pinos, donde se instalarán las marmolerías proveer las otras del estado. El valor pagado por esas tierras es de \$ 177909.

Renunció Maetzu, a su puesto de Embajador de España.

Buenos Aires.—Se dice que será aceptada la renuncia del Embajador de España en la Argentina presentada por Maetzu, quien a título de amigo de Primo de Rivera la ha desempeñado sin pertenecer a la carre-

ra diplomática, será rendida la separación del distinguido periodista que se había captado la simpatía general, el sustituto será uno que se haya cursado dicha carrera.

La desaparición de un jefe zarista trae serias consecuencias

Moscow, 4.—La desaparición en Francia del jefe zarista General A. P. Koutepoff, quien se ha perdido desde hace ocho días, ha traído serias consecuencias, envolviendo la posibilidad de una ruptura entre el Soviet y Francia. Han sido criticadas aquí, las noticias dadas por la prensa francesa, de que Koutepoff había sido arrestado por la Embajada Soviet en París.

El Embajador Ruso desmiente las noticias contra la Embajada

París, 4.—El Embajador Soviet Valerien Dovgalsky, informó al Gobierno francés

hoy que los zaristas estaban organizando un de-ta-amen-to para allanar la Embajada Rusa, con la intención de buscar al jefe militar Koutepoff, que ha desaparecido. Dovgalevsky juró al Premier Tardieu, que la Embajada no ha tenido ninguna conexión con la desaparición de Koutepoff.

La marcha de las conferencias navales

Londres, 4.—La delegación inglesa a la Conferencia Naval ha circulado a las otras cuatro potencias la proposición francesa respecto al plan de tonelaje que será sometido a la decisión en la confersncia de hoy.

Tal proposición ha sido como un paso para el avance del compromiso y arreglo del plan de limitaciones navales.

El nuevo candidato del Colegio de Abogados

Madrid, 4.—Melquiades Alvarez es el candidato del Colegio de Abogados en lugar de Juan de la Cierva quien será destituido.

Peticiones de los estudiantes españoles

Madrid, 4.—Todos los estudiantes hispanos quieren y piden al Rey que tome parte muy activa en la dirección de los asuntos públicos.

Enérgica actitud del Director Gral. de Correos

Ahora que se ha atacado con exceso de celo al Director General de Correos, don

Ricardo Toledo, consideramos de justicia dar a conocer públicamente una acción de ese funcionario de que fuimos testigos, y que lo reveló ante nuestro criterio como un empleado que se preocupa seriamente por mantener el prestigio de los servicios postales de Costa Rica. El caso es este: el señor Julio Eugarríos, tipógrafo nicaragüense del taller de este periódico, un día reciente nos expuso que teniendo aviso de la Administración de Correos de Managua de que le había sido enviado un certificado conteniendo seis dólares, al reclamarlo aquí en el departamento respectivo se le contestó que la pieza había sido ya retirada apareciendo en el libro de recibo la firma de Eugarríos. Este mostró extrañeza, puesto que efectivamente él no había recibido el certificado ni la firma era suya. Se llegó a constatar que el empleado que hizo la entrega fué el señor Alcides Morales. El señor Toledo desde el primer momento interesado vivamente en esclarecer lo ocurrido, redobló su empeño amonestando a sus subalternos con las penas correspondientes si se descubría y probaba un fraude; y no fué sino después de muchos afanes y pesquizas del

propio señor Director que se vino a conocer de modo cierto que un compañero de Eugarríos, un Villalobos, que tuvo conocimiento del envío del certificado, fué quien lo había cobrado como si le perteneciera firmando con la firma de su amigo, que comparada no resultaba ni parecida.

El señor Morales, el empleado que entregó la pieza, por disposición de su superior pagó al perdidoso el valor del certificado, pero ahora se establecerá denuncia judicial de lo sucedido a fin de que sea sancionada la conducta de Villalobos.

Seis dólares nada significan materialmente, pero el señor Toledo conoció desde un principio todo el valor moral de la queja y no cesó de investigar hasta que no supo la verdad.

Relatamos esto porque intervenimos y podemos dar testimonio de que el señor Toledo es celoso en el desempeño de sus funciones y que son exagerados los cargos que se le hacen e indebidos porque no se concretan.

También pensamos que el señor Toledo es un joven que merece estímulo si es que no queremos proclamar absurdamente que sólo los viejos sirven para el desem-

peño de los cargos públicos que antes que ciencia urgen energía y honorabilidad.

Llega en estos días el poeta

Cardona

Según radiograma recibido por su hermano don Jorge, a mediados de este mes estará en Costa Rica el poeta Rafael Cardona, cuyo viaje, para el cual solicitó por su cargo diplomático li-

cencia del Gobierno de México, obedece a encontrarse su señor padre mal de salud.

Le anticipamos un atento saludo.

Muere en Grecia don José Moya, uno de los hombres hechos a la antigua

Anoche en la ciudad de Grecia, falleció a la edad de ochenta y un años don José Moya, miembro de una de las principales familias de aquella ciudad. Fué el señor Moya ejemplo de honradez y laboriosidad. Sirvió al Estado por más de cincuenta años, siendo sus servicios altamente estimados por todos los gobiernos. Hombre a la antigua, jamás se separó de sus deberes

y después de tantos servicios importantes al país, teniendo como tuvo en sus manos el manejo de delicados trabajos en que se invirtieron cuantiosas sumas de dinero, muere como vivió, sin un centavo que dejar de patrimonio a los suyos. EL TIEMPO presenta su afectuosa condolencia a la viuda y a su hijo, así como al resto de la familia del extinto.

Explotación de petróleo en Nicaragua

El Gral. Moncada declara que no hará ningún empréstito

Por carta particular de Managua se nos informa que será explotado un pozo de petróleo localizado en Cosigüina para lo cual ya se está trasladando la maquinaria necesaria.

Así mismo se nos informa que el Presidente Gral. Moncada provocó una conferencia con diputados y senadores---a la que solamente no asistió Emiliano Chamorro---con el fin de expo-

ner su deseo de intensificar las obras de carreteras, especialmente una de Managua al Muelle de los Bueyes, camino para el litoral atlántico.--- Alguien adujo que debía pensarse en un ferrocarril hacia esa zona; pero repuso el Gral. Moncada que en su plan entraba la idea primordial de trabajar sólo a base de las economías obtenidas, sin querer verse obligado a hacer empréstitos.

Notas de la Sociedad

El verano

La señora esposa del Dr. Sotero Antillón, pasó una temporada en Puntarenas.

Doña Alicia Gómez de Madrigal, en compañía de la familia de don Galixto Madrigal, se encuentran pasando una temporada en Coronado.

De su gira por Liberia regresó el Profesor don Eduardo Garnier, en compa-

ña de los muchachos de La Libertad.

Parte mañana para "La Unión", el joven Francisco Napoleón Millet.

Natalicio

Mañana celebrará su natalicio la bella y culta señorita Margarita Martínez Arriaga, distinguida damita de nuestra sociedad, a quien nos es muy grato enviar en esta fecha nuestra calurosa congratulación.

La gratitud de los pueblos

Dice un conocido escritor francés que "no merecemos el elogio porque pagamos nuestras deudas" y yo no sé qué punto de contacto he encontrado entre esta frase y la conducta elogiada del Lic. don Ricardo Jiménez al hacerse cargo de nuestra defensa en el *peruque* de la Simmons. Está en el cumplimiento de su deber un hombre que por dos veces se ha visto exaltado a la presidencia de la república por un pueblo que le ha rendido la más cariñosa adhesión, así como el abogado amigo ha hecho el sacrificio de defender al desvalido amigo, sin los viles intereses del dinero en juego.

Este gesto del Lic. don Ricardo Jiménez no vale los elogios tributados y creo que la gratitud nacional no se ha agotado aún tratándose de agradecerle a este hombre público su ingerencia en los asuntos nacionales. Lo que parece mentira, es que el costarricense esté más acostumbrado a esperar que sus hijos se alfen a los extraños, para atacar los intereses nacionales, como sucede tan amenudo, y que cuando aún su hijo, colmado de honores asume su de-

fensa, se crea en el deber de tributarle grandes elogios porque no comerció en la subasta pública los intereses del país.

No merece el elogio don Ricardo por ese pequeño favor, y creo que no será él quien pretenda merecerlo. El tiene una gran deuda con los costarricenses sus hermanos; su nombre fué respetado por el enemigo hasta el punto de que en lucha abierta de candillos, el Lic. Echandi, por amor a su pueblo y homenaje al prestigio de su contrincante, prefirió perder una presidencia a ensangrentar el solar nativo.

El gesto del Lic. Jiménez es con poco un reconocimiento de lo que él le debe a su patria, y no es solamente en la defensa de nuestros asuntos con la Simmons en donde debe estar sino en todos aquellos en que la soberanía nacional corra un riesgo. Contra todos los enemigos de Costa Rica tiene que estar el Lic. Jiménez, y en las duras pruebas que nos reserve el porvenir, su deber es ese.

P R O T E O

BODA

MEZA-SOLANO

El día 14 de febrero del año en curso, en casa de la novia el Presb. don Rosendo de J. Valenciano impartirá la bendición nupcial al distinguido caballero don Daniel Meza S. y a la honorable y simpática señorita Lilia Solano C.

Es el distinguido joven Solís un esforzado obrero que ha sabido conquistar la simpatía de todos cuantos le conocen, y que ahora que ha encontrado en Lilia su idolatrada prometida la llamada a formar este nido de amor y de honradez. Ha dispuesto, para mayor felicidad de ambos unirse con los sagrados lazos del matrimonio.

Deseamos a don Daniel y a la encantadora Lilia, incontables días de dicha y prosperidad.

Cumpleaños

La distinguida dama doña Emilla Chamorro de Martínez, celebrará mañana la fecha de su cumpleaños; con tal motivo nos anticipamos a saludar muy respetuosamente a la gentil dama deseándole muchas felicidades.

Doña Rita Gutiérrez de Alvarado

Mañana celebra su cumpleaños la señora doña Rita Gutiérrez de Alvarado, dama muy distinguida de nuestra sociedad. EL TIEMPO le rinde el homenaje de su simpatía y formula votos muy sinceros por su felicidad.

El hogar Salazar-Cruz

Mañana celebran el octavo aniversario de sus bodas, don Rafael Salazar Picado y doña Maíra Cruz Villegas. (1922).

Con todo cariño les enviamos una calurosa felicitación en esta grata fecha que rememoran los esposos Salazar Cruz.

Hogar Coronado-Alvarado

Don José Andrés Coronado y doña Edwvigis Alvarado celebrarán mañana el aniversario de sus bodas, (1893). Muy digno del apre-

cio y la simpatía de quien goza en nuestra sociedad el distinguido hogar Coronado-Alvarado por las virtudes de sus fundadores, plácenos enviarle nuestra sincera expresión de simpatía.

El hogar Wilson-González

El doctor don Levi Wilson y su señora esposa doña Dora González R. celebran mañana el tercer aniversario de su matrimonio. Con este motivo nos permitimos felicitarlos.

Enfermos

En la Clínica del doctor Figueres se encuentra ya restablecido de su delicada operación el joven don Francisco J. Calderón.

En la misma Clínica continúa enfermo don Federico Wiss.

Ha continuado muy bien de su operación en esa Clínica don Victoriano Hernández.

Salió restablecida ya de la Clínica del doctor Figueres la señorita Carmencita Marín.

Ha mejorado de su accidente la señorita Margarita Hernández.

Ha restablecido don Antonio Armijo.

Por los doctores Hernández, Quesada y Jiménez Nuñez fue operada en la Clínica de Hernández doña Pilar de López.

Continúa mejorando de su operación el niño Tony, hijo de doña Elida Piza.

Ha mejorado de su dolencia don Rafael Sánchez.

Sigue el desorden administrativo

Todos los costarricenses nos hemos sentido satisfechos con la actitud enérgica del Secretario de Fomento, en la rescisión de los contratos de la Simmons; y hemos llegado a creer que existía ya en el Gobierno el propósito de economizar el dinero del pueblo que de manera tan alarmante hemos visto consumirse en diferentes ocasiones sin provecho ninguno. Pero ahora, al enterarnos de la nueva organización del personal de ingenieros de ese Ministerio, hemos llegado hasta a pensar que esa energía del Mibisterio obedecía únicamente a un espíritu proteccionista, a un deseo de hacer claros, para llenarlos con personas de su simpatía.

Veamos uno solo de los aspectos del problema: "El Presidente de la República acuerda: Nombrar a unos señores Ingenieros Auxiliares de la Dirección de Caminos y Puentes, con la dotación mensual de CUATROCIENTOS CINCUENTA, y CUATROCIENTOS colones. El nombramiento de estos ingenieros surte efecto desde el primero de enero en curso." El otro señor, parece que se hizo en la misma forma y de todas maneras, creo que ninguno de ellos está incorporado en la Facultad de Ingeniería. No son esos los únicos casos. En Costa Rica, una gran mayoría de los ingenieros se ha hecho así: por correspondencia. Y eso debiera tomarlo en cuenta el Gobierno para hacer sus nombramientos.

UNO DE TANTOS

Avisos Económicos

TALABARERIA JIRON

Ofrece a su numerosa clientela: monturas, galápagos, maletas, polainas, groras de cuero, y todos los artículos concernientes al ramo.

Especialidad en albardas de campo.

Avenida de las Damas, 75 varas Este de Alsina

Dr. Juan R. MONGE

Méico Cirujano Veterinario

Teléfono 4182 — Habitación 200 varas al Este de Hospital Bíblico.

AVISO

Se necesitan pregoneros

Buen sueldo

PARTIDO UNION NACIONAL

Avisamos a nuestros coopartidarios que la Junta Principal Electoral despacha desde hoy a las 16 horas en el local de la Escuela Vitalia Madrigal (Colegio de Señoritas).

Rogamos se sirvan todos retirar su cédula personal San José Enero 24 de 1930.

Zacarías Chévez
Secretario.

Página Literaria y Científica

AMOR?

(En el álbum de doña
Amalia de Sotela)

Hay ya el encanto de una insinuación
en vuestro nombre que es un simbolismo:
tiene un enigma de romanticismo
y es promesa de impoluta ilusión.

Y siento, al pronunciarlo, la emoción
de un rocío y voluptuoso fetichismo
prestigiado de ese espiritualismo
que tiene lo que hospeda el corazón.

Y en vuestro trono, con mi fe más viva,
enciendo hoy esta lámpara votiva
cuya lumbré jamás se ha de apagar.

Vos sois de la Bondad gentil sibila,
y, al contemplaros, fluye la intranquila
vaguedad de un ensueño de azahar...

JENARO VALVERDE L.

NOCTURNO

Sobre el quieto mar azul
que el plenilunio dilata,
se deshoja el cielo en plata,
como un lánguido abedul.

La infinita calma encierra
una tristeza remota.
Un pálido ensueño flota
sobre la paz de la tierra.

Ven a escuchar, amor mío,
el silencio melodioso
que profundiza el reposo
palpitado de rocío.

Lenta, lenta pasa la hora,
adormeciendo callada
tu cabeza reclinada
sobre el pecho que te adora.

Y la dulce soledad
suspende nuestro destino,
en un éxtasis divino
de luna y de eternidad.

LEOPOLDO LUGONES.

Amalia os llaman...

Una vaga inquietud; un misterioso
temor; como un feliz presentimiento;
una pena que acaba en alborozo...

El sofocante nudo de un sollozo
perenne en la garganta; el sentimiento
de un dolor que se acerca; el pensamiento
lleno de fe, de júbilo, de gozo...

Una contradicción honda y oscura
que me llena la vida de amargura,
que mata toda luz y toda idea.

Que turba toda paz, toda alegría;
pero... Señor, que sabes mi agonía:
si todo esto es amor, bendito sea!

RICARDO MIRO

La acción feminista en Francia e Inglaterra

No han leído nuestros lectores un artículo del doctor German Seé, presidente de honor de la Liga para la protección del caballo en Francia, publicado en uno de los grandes diarios parisinos, y en el cual se relata el bárbaro tratamiento que se da a estos animales en algunas minas francesas?

"No puede ser más triste la suerte de estas desgraciadas bestias, cubiertas las más de ellas de llagas supurantes—dice—, con los cascos podridos por las largas caminatas sobre el barro y la humedad y trabajando casi sin descanso las veinticuatro horas del día. Para beber, un agua sucia, corrompida por la grasa de las máquinas, y como alimentación, una corta y mala ración de maíz."

El enviado por la "Liga protectora" ha podido observar cómo algunos de estos caballos, sin otro trato que el palo y el látigo, están esqueléticos.

M. Poincaré ha ordenado una encuesta que depure responsabilidades... pero nada se adelantará si no hay una ley que no permita dejar impune estos hechos punibles.

La mujer puede hallar en el Parlamento ancho campo de acción, digno de ella, para defender la noble causa de nuestros hermanos inferiores, imponiendo con su piedad medida de represión que acaben con el mal trato de las pobres bestias.

También en España hay que hacer mucho en este

sentido para estar al nivel de otros países donde la infracción de la ley establecida constituye un delito gravísimo.

Lo mismo el caballo que todos los animales, sea cual sea al trabajo a que se destinan, deben ser bien tratados, y la mujer es la que más puede contribuir, ayudada por todos los medios a su alcance, a desarrollar la piedad en el alma de los hombres a cuyo cargo están las pobres bestias indefensas.

Con motivo de las últimas elecciones legislativas, se han reunido en Londres todas las feministas de Inglaterra. Dichas elecciones pueden considerarse sin precedente en la Historia, puesto que las mujeres han dominado sobre sus conciudadanos con una mayoría de votos que excede a la cifra de dos millones.

Supónese fundadamente que aun cuando haya muchas mujeres que se abstengan del derecho de votación, el próximo Parlamento estará representado por la voluntad femenina británica; la propaganda que desde el comienzo del siglo vienen haciendo las sufragistas se estabilizará sobre una base firme, a pesar de los violentos esfuerzos que para hacerlas fracasar han de realizar sus enemigos políticos.

A la cabeza del actual movimiento femenino de Inglaterra está ahora una mujer energética, de pujante y

CREPUSCULO

Desde el abismo distante,
la noche con todo vuelo,
Invade el pálido cielo
como una ágil gigante.

Venus, como nunca bella,
rompe el vespertino tul,
y agrava un sombrío azul
las pestañas de la estrella.

EL BROOKLYN - TALLER MECANICO

Luis Garro Céspedes

Contando con nuevas maquinarias para trabajos en hierro para techo, barandas, puertas y portones de hierro y todo lo referente al ramo y contando con operarios competentes ofrezco la más absoluta garantía y precios económicos, pues atiendo personalmente mi negocio.

100 varas al Sur del Teatro de la Construcción

poderosa personalidad: Mrs. Pankhurt.

En los comienzos de su carrera política su camino ha sido de abrojos; se ha visto detenida varias veces y condenada, por último, por sus protestas contra las leyes de su país, que no la reconocía ningún derecho cívico... Al cabo de los años, y después de la gran guerra, Mrs. Pankhurt, y con ella las mujeres de todo el orbe, han visto realizados sus ideales. Ellas supieron conseguirlo durante el conflicto mundial, ayudando a los hombres hasta en los más rudos trabajos y reemplazándolos con eficacia suma y con tesón inquebrantable.

La reacción de las masas

ha llegado, como no podía menos de ocurrir, y hasta los más racios en su principio, los más antifeministas, han comprendido que si bien la mujer, por sus condiciones físicas, no podrá nunca hacer un servicio de armas y soportar las penalidades durísimas de una batalla, o simplemente una vida de campaña, puede, en cambio, por sus dotes de inteligencia, desarrollar una acción política tan útil como la del hombre, y hasta más eficaz en ciertos aspectos, pues las mujeres tienen un instinto más claro y más certero para resolver ciertas cuestiones de ética social y atacar de firme problemas tan arduos como son aquellos que se relacionan con ellas mismas.

CRISTALINA

PROSAS DE TAGORE

Cuando acudo en la noche, sola, a mi entrevista amorosa, los pájaros no cantan, el viento no silba; a ambos lados de la calle, las casas silenciosas.

A cada paso mis pies son más pesados y tengo más vergüenza.

Cuando sentada en mi balcón, escucho el rumor que me anuncia la llegada de mi enamorado, las hojas no charlan en los árboles y se estanca el agua en el río, como una espada en las rodillas del centinela dormido.

Pero mi corazón bate violento, sin que yo pueda calmarlo.

Cuando mi amado llega a mi lado, mi cuerpo tiembla, mis párpados se aploman, se ensombrece la noche, el viento apaga la lámpara, y las nubes velan las estrellas.

Sólo el joyel de mi pecho brilla y esparce su claridad que no puede celar.

MUJER: abandona tu labor. Escucha: ha llegado tu huésped.

¿No agita ya silenciosamente la cadena que cierra la puerta? ¡Silencio; no corras a su encuentro.

Deja tu labor, mujer. El

huésped ha venido esta noche.

No, no es el aliento de un Espíritu, mujer; no temas nada.

La luna llena brilla en la noche de abril; las sombras, en el patio, pálidas: el cielo, encima, sereno.

Cubre, si quieres, tu semblante con el velo; lleva la lámpara a la puerta si tienes miedo.

No, no es el aliento de un Espíritu, mujer; no temas nada.

No le digas ni una palabra, si eres tímida; mantente al lado de la puerta, al recibirlo.

Si interroga, puedes si así lo quieres, bajar los ojos en silencio.

Procura que tus brazaletes no hagan ruido cuando, con la lámpara en la mano, le indiques el camino para entrar.

No le hables si eres tímida.

Mujer, ¿no has terminado aún tu labor? Escucha el huésped ha llegado.

¿No encendiste en el establo la lámpara? ¿No has dispuesto el cesto de ofrendas para la noche?

¡Oh mujer! ¿no oyes?

Abandona el trabajo, que ha llegado tu huésped.

AVISO A LOS SEÑORES HACENDADOS

Ioven extranjero, experto en todo los ramos agrícolas y especialmente en cultivo de frutas desea colocación como mandador en una finca en la región del Pacífico

Dirigirse al apartado - 681

EDITORIAL

SAN JOSE Y PUNTARENAS

Hemos leído atentamente la carta que se sirvió dirigir el señor ex-Subsecretario de Educación Pública, don Jorge Ortiz, a nuestro muy querido y estimado amigo don Teodoro Picado, nuevo Director del Instituto de Alajuela. Es el mencionado documento un ácopio de observaciones pertinentes que tienen mayor importancia por cuanto que las dictó un ex funcionario talentoso del ramo educativo. Nosotros nunca hemos pretendido la renovación que dió la vida a esta campaña patriótica sino en una forma integral, tomando preferentemente la educación como fundamento matriz donde debe actuarse en una forma decisiva. Mucho hemos gastado en la educación pública y no hemos visto aún los beneficios de ese gasto sino en una medianeja compensación. Cada día notamos más la necesidad de una reforma que consiga la formación de hombres, de ciudadanos. La enseñanza aquí -lo dice el propio ex Subsecretario, está muy retrasada y exige una renovación de sus valores educacionales. Sí nos sorprende que esa renovación no se consiguiera -en parte- con la importación de profesores suizos, pues el señor Ortiz no los considera en su carta. Nosotros no queremos que haya fábrica de bachilleres y sí de hombres. Los conocimientos exsesivos de nada sirven donde no existe la personalidad del individuo. Aquí nos preocupamos por enseñar, pero no por educar. Si tenemos una finca de ganado sabemos exactamente todos los detalles relativos a la res: día de su nacimiento, padres de la misma, el día exacto del parto -si es vaca, número de botellas que dió, enfermedades que ha tenido, pastos que la han favorecido. Ese mismo señor que lleva tan escrupulosa cuenta de sus semovientes tiene que hacer un esfuerzo de memoria para saber siquiera la edad exacta de sus hijos y se preocupa apenas superficialmente del proceso psicológico de los mismos, sin estudiarlos con amoroso cuidado para contribuir a su orientación. Hablamos en tesis general. Nos referimos a todos los Isidoros Montanos del terruño. A todos esos padres de familia que exigen del preceptor -como en el caso del Bachiller de Salamanca- que a sus hijos tartamudos se les enseñe a hablar claro y a los que son jorobados a andar derechos, y no tienen empacho en hablar de sus tiempos mozos- cuando eran vivos como la pimienta- y estimular el mal ejemplo contando sus liviandades sin recato alguno. Como esos Isidoros abundan aquí en una mayoría despeluzante, tenemos que convenir que antes que escuelas vocacionales e institutos, lo que necesitamos, son escuelas de padres pues son raros los que pueden educar bien a sus hijos y cooperar al estudio evolutivo de los mismos. La vida de familia entre nosotros es esencialmente superficial. Llamamos la atención cuando el lazo de la corbata está mal hecho, pero no en otros aspectos más importantes. Si somos incapaces de orientarnos personalmente, podríamos hacerlo con nuestros propios hijos? La escuela no consiste en dotarla de un número de maestros, ordinarios, especialistas y supernumerarios, poseedores de un diploma y de un edificio higiénico, elegante, con todos los enseres del caso. La escuela consiste en preparar al niño para la vida por medio de una orientación profunda que interese todos los pliegues del alma sin descuidar la salud del cuerpo. El maestro tiene que ser un zahorí, atento a todas las manifestaciones del niño, para sacar de éste todo el producto posible. El maestro enseña en todo tiempo y lugar, no necesita de los paranin-

Kilómetros de S. José	RUMBO OESTE TRENES MIXTOS				ESTACIONES	RUMBO ESTE TRENES MIXTOS			
	SEGUNDA CLASE	PRIMERA CLASE				PRIMERA CLASE			SEGUNDA CLASE
	Diario excepto domingos	DIARIOS							Diario excepto domingos
		5	3	1		2	4	6	
2 43	6 30		15 00	9 00	SAN JOSE	14 40	8 20		13 40
3 75					SWITCH SABANA (Espuela)				
4 95	6 36		15 07	9 05	SABANA	14 32	8 12		13 30
5 95					ESPUEEA Nº 1				
6 52					ESPUELA Nº 2				
7 30	6 48		15 15	9 15	PAVAS	14 20	8 03		13 20
11 50					ESPUELA Nº 3				
14 38					ELECTRIONA				
17 75	7 15		15 35	9 35	SAN ANTONIO	14 00	7 45		13 00
18 72					SAN RAFAL (Espuela)				
19 18	7 27			9 46	OJO DE AGUA	13 43	7 30		12 40
21 05					CORTIJO (Espuela)				
22 75					NUESTRO AMO				
	7 40		16 00	10 00	CIRUELAS	13 33	7 20		12 25
24 90					SANCHEZ				
27 40					SIQUIARES				
29 00					SANTA RITA				
30 32	8 05			10 20	TURRUCARES	13 05			11 55
34 60	8 15			10 29	CEBADILLA (Espuela)	12 50			11 20
35 96					FLORENCIA (Espuela)				
37 30	8 35			10 50	ATENAS	12 43			11 10
41 82	8 50			11 00	BALSA	12 21			10 26
44 30					TORNOS				
47 25	9 03			11 13	MANGOS	12 05			10 04
49 74	9 12			11 22	ESCOBAL	12 00			9 56
52 55	9 20				QUEBRADAS	11 50			9 42
56 00	9 35			11 40	CONCEPCION	11 40			9 35
60 67					SALITRAL				
62 15				12 00	HACIENDA VIEJA	11 22			9 10
63 80					MARICHAL				
65 75					LAVERDE (Espuela)				
66 25	10 45			12 20	OROTINA	11 10			8 55
69 38					MASTATE (Espuela)	10 35			
69 88					ESPUELA CASTRO				
70 56	11 00			12 30	COYOLAR	10 33			8 22
71 00					ESPUELA GONZALEZ				
73 99	11 10			12 39	POZON	10 24			8 06
76 35	11 15			12 43	CEIBA	10 18			8 02
78 00					HIDALGO (Espuela)				
79 20	11 25			12 50	CASCAJAL	10 12			7 50
81 00					KILOMETRO 81				
85 86	11 45			13 05	JESUS MARIA	9 55			7 30
86 85					ESPABELES				
87 30	12 01			13 12	CAMBALACHE	9 50			7 20
89 15				13 16	SALINAS	9 45			
91 50					MATA LIMON				
93 00	12 10			13 24	CALDERA	9 38			7 00
96 00					TAJO CALDERA				
97 00	12 20			13 35	PUENTE SECO	9 38			
101 50	12 35	6 45		13 47	KILOMETRO 97	9 27			6 50
					LA JUNTA	9 15		16 42	6 38
102 00	12 45	6 55		13 55	BARRANCA	9 13		16 40	6 35
103 30					SANTA ROSA				
104 00	12 55				RIOJA				
106 00		7 10		14 05	ROBLE	9 00		16 20	6 20
107 80					SAN ISIDRO				
108 00					CARRIZAL				
110 00	13 05	7 20		14 15	CHACARITA	8 50		16 10	6 10
116 00	13 20	7 35		14 25	PUNTARENAS	8 40		16 00	6 00

Daniel González Víquez
Administrador

A. S. Chacón
Jefe de Tráfico

fos de las universidades y puede quedarse en el pórtico o buscar la fresca sombra de una palmera como lo preferirían aquellos filósofos que nos marcaron el camino de la verdad. Pero, puede ser maestro quien no tiene su propio gobierno? Podemos pensar -como diría Sócrates, en los negocios de la República, sin pensar antes en la república misma? Puede educar quien todavía no está educado? Acaso no es el ejemplo vivo el más eficaz de todos para el desarrollo anímico? En cierta ocasión, después de oír una lección de castellano doctoralmente expuesta, escuchamos del profesor un su lenguaje familiar con el inarmónico modismo criollo y tuvimos que decir: de nada sirven las lecciones cuando el profesor es el prime-

ro en arruinarlas en la práctica. Exclamamos a cada instante: hay que hacer hombres, sin fijarnos que eso es lo más difícil en nuestro ambiente. La reforma, la renovación, tienen que venir desde la raíz. Tenemos que mejorar el personal docente, más todavía, tenemos que conseguir antes, que los padres sean los educadores de sus hijos, y, de este modo, sí conseguiríamos una orientación efectiva que no resbale sobre la pulida loza de un simple lirismo. Quisiéramos por lo pronto un sólo liceo o instituto, pero dotado de toda la excelencia indispensable: con profesores por el estilo de Omar Dengo que sugestionen con los hechos purísimos de su propia vida. Deseamos que las nuevas
Pasa a la página 5

Dr. A. Acosta Guzmán**Médico - Cirujano - Obstétrico****CLINICA FIGUERES**

Teléfonos: Habitación 3585 - Oficina 2400

Viene de la página 4

Las generaciones caminen hacia los campos preferentemente, los cultiven, amen esa tierra que se encuentra como una madre abandonada. No queremos más literatos ni abogados, ni profesionales médicos, pues ya los tenemos de sobra. Hombres prácticos, capaces de producir y romper las cadenas de la esclavitud en que vivimos en tanto nuestras tierras están gravadas en el extranjero. Hombres que en sus ratos de ocio se entreguen al noble cultivo del espíritu, sean autodidactas. Hombres, en fin, que sean ciudadanos perfectos. De nada sirve que el presupuesto de Educación Pública se engroce sin que avancemos en punto a orientación. Antes, con la maestra Rudecinda, obteníamos mejores resultados. Lo que se requiere es una obtención real de valores, no simples bachilleres con etiqueta o diploma. El Lic. Cortés dió un paso en firme conquistando la cooperación de una de nuestras mentalidades juveniles más completas. Nosotros habríamos hecho más lo hubiéramos nombrado director del Liceo de Costa Rica: de ese plantel que necesita renovación, sangre nueva. Habríamos jubilado al señor Tristán quien tiene ya derecho a un descanso con todas las comodidades de un emérito tan distinguido. Concentraríamos toda la atención en el Liceo, la Normal, con esos dos institutos es suficiente. Pero, sobre todo, la escuela primaria sería nuestro principal imán: allí iríamos con fervor hasta conseguir ponerla en un nivel eminente. Por ahora tenemos edificios con todos los requisitos materiales que exige el alojamiento docente, un ejército de maestros, un código, juntas de educación, patronatos escolares, pero no estamos todavía en condiciones de decir que hay escuelas, es decir, un centro creador de hombres que dignifiquen la República.

NOTA: Erratas, editorial de ayer. Escribimos "convivencia" no "connivencia."

"Capacitados". Adoptamos este sistema de corrección porque la rapidez de nuestro diario vespertino no permite una escrupulosa corrección y siempre se escapan algunos errores involuntarios.

Chofer

Con vastos conocimientos técnicos y práctico en mecánica de automotores, desea colocación. Buenas referencias. Prefiero carro particular.

Dirigirse a Juan Francisco Aguilar Araya en San José, Calle 10 Norte - Avenidas 13 y 15.

JOYERIA Y RELOJERIA**A. BELLO****RECIBIO PARA NAVIDAD**

Regalos preciosos para señorita y caballeros

Av. Central

Teléfono 3106

-o-

Apartado 1092

San José, Costa Rica

**Conversando con
Waldo Frank**

(De "La Nación", Santiago de Chile)

(Continuación)

Alábole yo, con sincero entusiasmo, la originalidad de sus apreciaciones sobre la Velocidad, cuyo abuso censura él como una de las características de su gran pueblo. Natural me parece tal censura, pero ejercito el derecho de recordarle que, tomando la vida como vida, esto es, como algo temporal y perecedero, hay que convenir en que si las civilizaciones precolombinas debieron a los conquistadores la incorporación de la rueda, andando los siglos, los Estados Unidos de América han incorporado, propiamente, la Velocidad en la vida de la civilización moderna...

Creo descubrir cierta complacencia en Waldo Frank al medir la intención de las objeciones sobre el abuso del confort—que también el censura en su pueblo—prefero no decir palabra más y, en sión de despedida, le tiendo la mano, silenciosamente: él me la estrecha entre las suyas, agradeciendo mi visita. Y yo me alejo llevándome de este joven apóstol una impresión suave y fuerte...

Mientras que me alejo, voy dándole vueltas a la filosofía crítica de Waldo respecto a su país, en las dos manifestaciones que él califica de abusos de costumbre y que yo quiero estimar sólo como exceso al defecto, en el ejercicio de un don.

Los Estados Unidos son los incorporadores en la civilización moderna de la máxima velocidad y del máximo confort.

Por la máxima velocidad es que la civilización moderna ha dominado el agua—con el buque a vapor,—la tierra—con el automóvil,—el aire—con el aeroplano. Nadie puede discutir sus títulos al respecto a los Estados Unidos, que ya habían dominado el fuego con la invención de Fulton, de que deriva la de Morse infundiendo a la palabra escrita la velocidad del rayo.

Aristóteles tiene dicho que "moverse es vivir". No cabe negar, sin embargo, que la máxima velocidad es contraria a la contemplación, a la meditación, a la reconcentración, a la espiritualización y hasta al amor, por lo mismo que la

manifestación más alta de éste es la del éxtasis.

Pero el equilibrio de la velocidad está, precisamente, en el confort.

El confort, esto es, la comodidad, consiste en la satisfacción de las mayores exigencias personales con el menor esfuerzo: tiene, pues, un sentido contrario al del movimiento esforzado.

La civilización moderna debe a los Estados Unidos desde la perfección de los utensilios de higiene personal—con que cada mañana se estrena una vida en la, bañera, hasta la luz eléctrica, que ha anulado a la noche.

Dominada la vida, así, en movimiento y en reposo, puede esperarse la aparición de una cultura superior en el sentido donisíaco y en el apolíneo. "Primero vivir, luego filosofar..." dijo el latino.

En tanto llegue la hora del espíritu, dentro del desarrollo material, les corresponde a los filósofos y a los poetas, o evadirse de él o interpretarlo dominándolo. Entre los que se evadieron, están Emerson y Edgard Poe; entre los intérpretes dominadores, Walt Whitman y Waldo Frank.

He llegado a mi casa. He abierto un libro. He copiado un fragmento.

Waldo Frank dice así:

"Hay gargantas tan profundas que las montañas están perdidas en ellas como pedruscos. Picos desiguales traspasan las nubes Ríos que se precipitan bajo tierra, y reaparecen encajonados por empinadas rocas de veinte pies de altura. De ciertos interminables de suelo sediento erizados de cactus. Lagos que bullen violentos en una taza de colinas hirsutas. Torrentes en cuyo leche relampaguean fosforescentes. Tajos, como el del gran Cañón del Colorado, donde la tierra ofrece sus entrañas abiertas, en cuyo fondo se percibe la estupenda matriz de la vida. Este frenesí es el teatro del drama de América; e inseparable de él, es la actitud de nuestros hombres y de nuestras mujeres".

Así es como entiendo yo de antiguo la actitud también de nuestros filósofos y de nuestros poetas.

JOSÉ SANTOS CHOCANO

Dr Víctor M. Ruiz**DENTISTA**

Oficinas - 100 vs. al Norte Botica Oriental

Teléfonos: Oficina 2710 - Habitación 2729

Campo cedido

Cada cosa en su lugar

Así como en las fiestas y bailes que se dan en nuestro Teatro Nacional, no se permite a hombres de pie descalzo, ni se permiten señoras ni señoritas de pie desnudo y rebozo camisa de golás, así tampoco en nuestras calles pavimentadas de la capital se deben permitir los vehículos con llantas de hierro, pues sería destruir lo que tanto ha costado a la Nación.

¿Por qué, pues, los daños de carretones y coches con llantas de hierro, no proveen sus vehículos con llan-

tas de hule, y los ponen en estado de presentar un aspecto adecuado al adelanto capitalino? Porque todo debe ir en consonancia y ponerse al nivel estético de la ciudad capital.

Qué razón pueden, pues; alegar los empresarios y dueños particulares para quejarse de las disposiciones que prohíben el tránsito de tales vehículos por las calles pavimentadas?

Señores: «Cada cosa en su lugar».

JOSÉ T. ORTEGA

Partido Independiente de Heredia**Directivas Cantonales**

Para los efectos legales se publican las siguientes Directivas cantonales del Partido Independiente de Heredia.

Cantón Central

Presidente: Luis Dobles Segreda; Secretario, Rafael Sequera; Tesorero, Carlos Sánchez.

Cantón de Santo Domingo

Presidente: Ramón Villalobos; Secretario, Asdrúbal Villalobos; Tesorero, Teodorico Zamora.

Cantón de Barba

Presidente: Antolín Arguedas; Secretario, José Zumbado; Tesorero, Roberto Hernández.

Cantón de Santa Bárbara

Presidente: Miguel Hidalgo; Secretario, Juan Au-

tonio Gutiérrez; Tesorero, Andrés Vargas.

Cantón de San Antonio

Presidente: Guillermo Murillo; Secretario, Evangelista Montero; Tesorero, Antonio Segura.

Cantón de San Rafael

Presidente: Bernabé Hernández; Secretario, Marco Tulio Campos; Tesorero, Anselmo Hernández.

Cantón de San Isidro

Presidente: José Salvador Sánchez; Secretario, Eligio Villalobos; Tesorero, Rafael Vega.

Cantón de Flores

Presidente: Francisco Chaverri; Secretario, Modesto Ramírez; Tesorero, Víctor M. Villalobos.

PREGONEROS

Se necesitan en este diario. Buen sueldo

Maypole**EL TE DE GUSTO EXQUISITO**Distribuidores: **URIBE & PAGES**

DE VENTA EN:

LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA,
LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA**Suscríbese en "El Tiempo"**

Entrando Abraham en la vejez, esa visión criado Eliézer a buscar una esposa para su hijo Isaac.—Así que el fiel criado a la Mesopotamia, detúvose en las afueras de la ciudad de Nacor, junto a un pozo, al caer de la tarde, a la hora en que las mujeres acostumbraban ir allí por agua, y oró a Dios de esta manera: Señor Dios de mi amo Abraham, asísteme, te ruego en este día y sé propicio a mi amo Abraham. He aquí que estoy cerca de esta fuente, y las hijas de los moradores de esta ciudad vendrán a sacar agua.—La doncella, pues, a quien yo dijere: Baja tu cántaro para que yo beba, y ella responderá:— Beba, y aún a tus camellos daré también de beber, ésa es la que tú tienes preparada para tu siervo Isaac.— En eso conoceré que has sido propicio a mi amo. No busco a la más rica ni a la más hermosa, sino que pu-

so en acto de virtud por señal de la elección del Altísimo.

Así, el corazón de nuestro dilecto y buen amigo, Claudio, cumpliendo los designios del Señor, oró a las puertas de la Iglesia, junto al pozo de la fé, y he aquí que, una doncella toda amor, toda ternura, toda virtud, se acerca a él, y como impulsada por la Voluntad Divina, le ofrece de beber el agua límpida y fresca de sus virtudes cristianas.

V de este modo, bendecida por el Cielo, esta pareja feliz, como Tobías y Sara, une sus destinos en una comunión perfecta de corazones, a base de fé, de razón y de amor.

Y fué su hogar bello jardín, donde florecieron las más puras y las más frescas rosas, donde brilló, por las noches, como estrella reful-

CORONITA

A la memoria de la distinguida y virtuosa dama doña Elena Vázquez de Castro Saborío,

fallecida a la media noche del miércoles 26 de enero en esta capital.

Los placeres, las honras, las riquezas, todo nos abandona en el último momento, y sólo la virtud nos sigue: quédase a nuestro lado aun cuando ya no existimos.

gente y por los días como un tibio rayito de sol, el alma pura y diáfana de doña Elenita, recreando y refrescando con el rocío de sus caricias el corazón de su esposo amado. Y así transcurrieron las horas, las semanas, los meses...

Pero un día, a media noche, hora solemne y misteriosa, de profundas reflexiones y de hondas meditaciones, cuando la noche celebra con el día sus eternos esponsales, Atropos implacable, penetra en silencio a la alcoba de la dulce esposa, en donde se percibe suave rumor de alas y de plegarias tronchando el hilo tenue y delicado con que manos angelicales formaran la preciosa ex te ca de doña Elenita, que dulcemente, piadosamente, en un éxtasis místico, voló para siempre en el sueño beatífico de los justos, con plena, sublime, luminosa visión de la Eternidad... La casta albura de la azucena acaba de marchitarse al influjo directo de los rayos del Sol Eterno, tres veces Santo, para florecer en todo su esplendor y hermosura en las mansiones celestiales. Y el llanto silencioso, sereno y espontáneo surca nuestras mejillas, porque doña Elenita, supo con su bondad, con su modestia y con su dulzura, penetrar en el corazón de toda cuantos le conocieron y trataron; porque ella fué la Emperatriz de la virtud, a cuyo paso reverentes, respetuosos, le rendimos sincera pleitería y vasallaje; porque ella fue la nueva Rebeca predestinada por el mismo Dios para recrear y para endulzar la vida de su amante esposo, cumplido cristiano y caballero sin tacha; porque ella fué la nueva Isabel de Hungría, grávida de piedad y de amor, de quien exclamara su joven prometido Luis de Turingia, señalando el Inselberg— "¿Veis esa montaña?, pues bien, si fuese de oro puro desde la base hasta la cumbre y me diera toda a trueque de despedir a mi Isabel, yo no la aceptaría jamás". La amo, y sin ella nada amo en el mundo. Quiero poseer

a mi Isabel, cuya virtud pesa en mi corazón más que todas las riquezas de la tierra. Porque ella fue la Penélope casta y fiel que supo guardar la dignidad y pureza de su hogar.

Y por eso Dios, legislador sapientísimo y ordenador de todas las cosas creadas, quiso llevarla a su reino para continuar y conservar incólume su honestidad y su virtud.

Y entre tanto doña Elenita se encuentra en el Empíreo, formado con Sara, con Judith, con Ruth, la Rosa Celestial, entre salmos, hosannas y alcluyas, plena de humildad, de caridad, de misericordia, de piedad y de magnificencia eternas, acá abajo, un hogar desolado y frío, un esposo tierno y cristiano llora en silencio la pena que lo agobia, y contempla en su escudo, que como San Luis

Rey de Francia, había hecho grabar en su anillo nupcial, la imagen santa de Cristo crucificado, circundada de una corona de lises y margaritas, debajo de cuyo gracioso emblema se leían estas palabras, que fueron su divisa y resumieron todos sus amores: Dios, Francia y Margarita; así nuestro amigo, adora la Voluntad

Suprema de Cristo crucificado y se consuela contemplando su divisa:—Dios, mi Patria y Elenita, cuyas virtudes resplandecerán y palparán siempre en esta casa por mil títulos ilustre y respetable.

MANUEL A. BONILLA N.

San José, enero, 31 de 1920

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

NUEVA YORK

Servicio semanal con los vapores "CALAMARES", "PASTORES", "TOLOA", "ULUA". Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para Nueva York, tocando en Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS

Servicio quincenal con los vapores "CASTILLA", "TELA" e "IRIONA". Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans, vía Puerto Colombia y Cristóbal.

Salen los miércoles por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bocas del Toro y Cristóbal.

INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI".

Principiando con el vapor "CARARE" que saldrá de Puerto Limón el día 5 de julio próximo estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad, Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Kingston, los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores "METAPAN", "SIXAOLA", "SANTA MARTA" y "ZACAPA", para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Snc., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con servicios de pasajeros y carga.

M. M. MARSH

Administrador.

Octubre 15 de 1929.

Notas Sociales

Rogamos a nuestros lectorces comunicar cualquier evento social de interés

LOS CUATRO GATOS

Esquina Nor-Oeste del Parque Central

Pio Quinto Castro

Proveedores de familias

El mejor surtido en:

Vinos	Latas
Licores	de
Conservas	toda
Frutas	clase
Confites	y marca

Mercadería fresca y garantizada

Visítenos ó llame al teléfono 3016

Tienda Mil Colores

Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.

ENRIQUE YANKELEWITZ

Frente a la Ahambra

Banco de Costa Rica

Tipos de Cambio

New York.....	4,005 %
Londres	19,60
París.....	0,160
España.....	0,540
Italia.....	0,213
Basilea	0,782
Bruselas.....	0,562
Berlín.....	0,980
Amsterdam	1,620

Lea Ud.
Lea El Tiempo

Plan para el sorteo del 9 de Febrero de 1930

Emisión de 7,000 billetes, numerados de 1001 al 8000

a razón de \$20.00 cada uno

divididos en vigésimos, a \$1.00 el vigésimo

Valor en premios: 88.200-00 colones

1 premio mayor de \$ 40.000.....	\$ 40.000-00
1 " " " 6.000.....	6.000-00
1 " " " 2.000.....	2.000-00
1 " " " 1.000.....	1.000-00
4 " " " 500.....	2.000-00
42 " " " 200.....	8.400-00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 200-00 c/u.	2.000-00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 100-00 c/u.	1.000-00
69 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio, de \$ 100 cada una.....	6.900-00
630 terminaciones a la última cifra del primer premio, de \$ 30-00 cada una.....	18.900-00
769 premios	Valor 88,200-00

HOTEL CONTINENTAL

Lujo - Confort - Aseo Esmerado

El mejor hotel que Ud. puede encontrar.

Cantina siempre surtida de los mejores licores del país y extranjeros.

25 varas al N. de la Librería Alsina

Atendido personalmente por su propietario

JULIAN PASTOR (Morrongo)

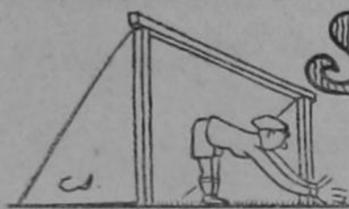
¡NO LO DUDE!

Para que su familia se conserve sana

TOME LECHE PASTEURIZADA

TELEFONO 2987

TELEFONO 2987



Sección Deportiva

A CARGO DE "PUGILISTA"



LA LIBERTAD Y LA GIMNASTICA

el domingo en el Estadio Un reñido match verificado el domingo pasado en Guadape

Dadas las magníficas actuaciones que ha presentado últimamente la Gimnástica, nuestra afición espera con verdadero entusiasmo el desarrollo del partido Libertad y Gimnástica, con la completa seguridad que será un partido reñido y caballeresco y no decimos sensacional, pues su resultado no afectaría en nada la actual situación del campeonato.

La Sociedad Gimnástica Española nos demostró en el partido contra el Herediano que tiene un equipo joven y lleno de bríos, capaz de dar mucho que hacer a cualquiera de nuestras primeras.

Su defensa es una de las mejor integradas del país. Y su ataque, que antes carecía de rematadores, ahora ha conseguido un buen artillero en la persona de Lito Pérez.

Para ese encuentro los equipos se alinearán de la siguiente forma:

LIBERTAD: Ulloa al arco; Saborío y Quirce a la zaga;

Montero, Bermúdez y Valverde a la línea de medios; Fonseca, Tabash, Madrigal, Porras y Pejivalle al ataque.

GIMNÁSTICA: Ricardo González de guardameta, Argüello y Escorriola de zagueros; Albertazzi, Pausto Argüello y Quirós de medios; Serrano, Roses, Pérez, Barahona y Velasco de delanteros.

Como se ve los equipos van magníficamente integrados; y si sus actuaciones estuvieran de acuerdo con el general deseo estaríamos seguros que el encuentro nos

dejará a todos ampliamente satisfechos.

De árbitro actuará don Salvador González quien nos ha venido demostrando en el transcurso de este año sus capacidades como referé y sobre todo lo que más hemos admirado en Salva, es la energía con que sabe hacer respetar sus fallos y no como otros señores que se hacen llamar jueces y que no obstante son incapaces de oponerse a un público o de hacer prevalecer su opinión.

Marsella 2 Apra 1

El domingo próximo-pa-

sado hubo un reñido juego de futbol en Cuadalupe entre los equipos "Marsella" y "El Apra Guadalupe". Ambos equipos presentaron bien alineadas sus primeras divisiones; durante el juego, que era de exhibición, los muchachos de ambos teams hicieron gala de su juego, lucido y decente.

Durante el primer tiempo "El Apra" se anotó el primer tanto, que consistió en un penal soberbiamente pateado por Coyeya.

Pero en el segundo tiempo los muchachos del "Marsella" trabajaron con toda su alma, con lo cual consiguieron anotarse dos tantos.

El primero fue un penal pateado por Goldoni, y el

El estimable joven don Gilberto Vargas G. y su Sra. regresan a Puriscal

El miércoles cinco de los corrientes partirán para Puriscal el apreciable joven don Gilberto Vargas G. y su distinguida esposa doña Lilia Solera de Vargas, que irán a reanudar sus labores como maestros de aquella localidad, donde los jóvenes esposos han puesto de manifiesto lo mucho que valen por su bondad y edu-

otro fue un tiro magistral de extremo de Goldoni.

El jugador Coyeya, a pesar de sus esfuerzos, no pudo bloquear el marco enemigo.

El juego fue ganado por los del "Marsella", que se anotaron dos tantos por uno de los guadalupanos.

Vayan para los muchachos del "Marsella" nuestros parabienes.

cación que les ha hecho acreedores a muchas simpatías.

Deseamos a los esposos Vargas-Solera y a sus dos lindas chiquitinas Flora y María Clemencia, una feliz travesía, y dicha y prosperidad por el tiempo que permanezcan en el vecino cantón.

PLANCHAS DE CARTON ESPECIAL

PARA

CIELOS Y PAREDES

Marca "GUARD"

3/16 DE ESPESOR

FABRICADO POR

THE BEAVER COMPANY LTD.,

LOS FABRICANTES MAS ANTIGUOS DEL RAMO

Tenemos en existencia los siguientes tamaños

32" x 72"

32" x 84"

32" x 132"

FERRETERIA

Miguel Macaya & Cía.

SAN JOSE -- COSTA RICA

Tome

Refrescos y Cerveza

TRAUBE

MADERAS

Vendo! Quizarrá Amarillo, Copal, Campano, etc.

A veintidós centavos la pulgada

Cedro y Quina a treinticinco centavos la pulgada

Roble a veinticinco centavos la pulgada

De todo en maderas de cuadro y tabla

Jorge Orozco Castro

TELEFONO 2654

Importante disposición de la Inspección Gral. de Correos

SEÑOR.

Director de "EL TIEMPO"

Como lo creo de importancia para que lo publique en su acreditado diario, a título de nota informativa, me permito manifestarle que la DIRECCION GENERAL DE CORREOS, ha dispuesto que los servicios referentes a encomiendas, re-

zagos, lista de correos, cartas multadas, papeles de negocio y expendio de estampillas, se atenderán en lo sucesivo y sin interrupción, de las seis a. m. a las 8 p. m. exceptando Domingos y días feriados que será únicamente de 7. a 10 a. m.

Soy de Ud. Atto y S. S.

Carlos Centeno R.

Director General de Correos

Declaración del único testigo del terrible crimen cometido

en Sabanilla

El declarante dijo llamarse Jeremías Umaña Guillén, de veinte años de edad, soltero, vecino de Meta de Plátano. Interrogado para que diga como ocurrió el hecho en que resultó herido de gravedad a bala Gonzalo Vega Abarca, contestó: que hoy como a las 12 hs. y... 50 m., hora en que llegaban al distrito de Mercedes de este cantón, el declarante y Gonzalo Vega, después de haber caminado desde la habitación de Vega en Mata de Plátano, noté que de Sabanilla de este cantón para acá, se vino tras de nosotros Manuel Gonzalo Calderón (a) Murcia, también vecino

de Mata de Plátano, y al llegar a Mercedes, un poco más abajo de la casa de Tobías Espeleta, Manuel González agarró del saco a Gonzalo Vega y le hizo una pregunta que "que le había dicho cuando estaba con Chepe Solís"; en ese momento el declarante le dijo a Manuel González que qué era la cosa con Gonzalo y Manuel contestó que no me metiera y en este mismo acto me dijo Gonzalo que me fuera a buscar a alguna persona, cosa que hice en el acto, siguiendo para abajo y en la casa de Juan Araya estando en la casa unas niñas y la madre; andando en estas diligencias oí un disparo de revólver y me devolví en el acto y encontré en la casa de Tobías Espeleta a Gonzalo herido, con un balazo en la espalda y entonces la señora de Espeleta me dijo que fuera a buscar a el Padre para confesarlo y lo que hice fué venir a dar parte a la policía de esta villa de lo que acontecía. Agrega el declarante que no le ligan las generales de ley con ninguno de los dos y q' es conocido apenas de Manuel y amigo de Gonzalo. Siendo ésto todo lo que tiene que declarar al respecto, leída que le fué su declaración la ratifica y firma.

Es copia literal de la declaración rendida por el testigo en San Pedro de Montes de Oca.



MENTHOLATUM

¡Aislado!

Esos fuertes estornudos y terrible catarro lo aislarán por completo, pues todo el mundo teme el contagio y huirá de su presencia.

Evite esta penosa situación aplicándose Mentholatum en las fosas nasales, el pecho y las sienes. Es remedio seguro y eficaz para catarros e irritaciones de las vías respiratorias. Rechace las imitaciones.

El Buen Dr. Hissel, Alcazar, Sanatogen, Anido Pólvora, Anido de Plata, Anido de Oro, Cura Pólvora, Pólvora Alfa—M. S.

Reaparece esta noche en el Raventós el gran Reginal Denny en su creación "POR LA VIDA LACTEA"



Scene from "CLEAR THE DECKS" Starring REGINAL DENNY A UNIVERSAL PICTURE

En esta época de crisis y de angustias hay que buscar el modo de no pensar en tristezas y la empresa del Raventós quiere contribuir a la alegría del público estrenando, como lo hace esta noche, divertidas farzas cómicas de risa loca. Hoy decíamos, estrena la divertida película titulada POR LA VIDA LACTEA por el colosal cómico REGINALD

DENNY quien hace en esa película colosal su mejor creación. Además se estrena el capítulo 36 de ESTUDIANTILES titulado "La Celada Inútil" y una linda extra Vitaphone. Será cosa de no perder esa selecta función de hoy en el Raventós con programa tan atractivo y alegre.

Suscríbese a El Tiempo

FRONTON JAI ALAI

REY DE LOS DEPORTES

MARTES 4 ATRAYENTE FUNCION!

Se jugarán dos grandes partidas y tres grandes quinielas tomando parte los mejores pelotaris del cuadro.

Partido Anti-Reeleccionista de Oposición

Para acreditar fiscales se publican las siguientes Directivas:

- Turrialba**
Presidente efectivo Dr. Carlos Umaña. Secretario don Andrés Meza. Vocal don Carlos Argüello.
 - Jiménez**
Presidente efectivo don Rafael Angel Calvo. Secretario don Peregrino Vega. Vocal don Celso Acuña.
 - Alvarado**
Pres. efectivo, Lic. don Luis demetrio Tinoco; Secretario don Francisco Araya; Vocal, don Manuel Salas I.
 - Paraíso**
Pres. efectivo don Malaquías Meza; Secretario don Fermín Rodríguez; Vocal don Francisco Rosas.
 - Oreamuno**
Pres. efectivo don Basilio Gómez; Sirio. don Juan Molina; Vocal don Norman Ulett.
 - La Unión**
Pres. efectivo don Santiago Ramírez; Sirio. don Fco. Sanabria; Vocal don Rogelio Soto h.
- Cartago, febrero 4 de 1930.

Recepción del señor Ministro de Nicaragua

Para la recepción del señor Ministro de Nicaragua, don Elie J. Hazera, la Secretaría de Relaciones Exteriores hoy fijó la fecha que será el viernes de esta semana a las diez y media de la mañana. Conforme al nuevo reglamento de recepciones diplomáticas es el muy distinguido señor Hazera el segundo Ministro a quien se le hará en este acto honores militares.

Aerogramas

las futuras reuniones y tendrá a su cargo esta comisión el estudio de los ingresos y egresos oficiales y también atenderá a la reforma tributaria.

Nuevo Secretario de Justicia

Habana, 4.—Se cree que al renunciar Barraque ahora la Secretaría de Justicia para aceptar la postulación de Senador por el estado de Matanzas, ocupará la cartera el actual Fiscal Supremo José Clemente Vivaucos.

Una comisión que se reunirá pasado mañana

Habana, 4.—Pasado mañana se reúnen bajo la presidencia de Ruiz Meza en la Secretaría de Hacienda, la Comisión de depuración del presupuesto nacional, una vez que tomen posesión para los cargos designados estos elegirán en presidente y un secretario que actuarán en

Descartado el plan de unificación de ferrocarriles

Washington, 4.—Ha sido descartado el plan para la unificación de los Ferrocarriles, en vista del plan de consolidación presentado por el Jefe de la Comisión de Comercio de los Estados. Mr. Mahaff.

TEATRO MODERNO

MARTES 4 DE FEBRERO

A las 7 p. m. Principia la serie

EL SUPER DETECTIVE

Cuatro primeros episodios

A las 8.30. - Última FUNCION

Nuevas experiencias del célebre

PROFESOR REYNALD

DOBLE ESPECTACULO

ESTRENO de la película

EL POLICIA FANSASMA

ENTRADA UN COLON

TEATRO VARIADADES

MARTES 4 DE FEBRERO

A LAS 7 P. M.

La emocionante cinta

LA COPA DE LA VIDA

con HOBART BOSWORTH

A LAS 8.30 P.M.

ESTRENO — ESTRENO

La sensacional película de aventuras

NACIO PARA PELEAR

con TOM TYLER y el pequeño FRANQUIE DARRO

JUEVES:

Gran ESTRENO Europeo

UN CUENTO DE BOCACCIO

TEATRO RAVENTOS

MARTES 4 DE FEBRERO

Metinee a las 3 p. m.

Tunda a las 7 p. m.

La más electrizante película de aventuras y misterios

EL TEATRO SINIESTRO

por LAURA LA PLANTE

A LAS 8.30 P. M.

Gradoso ESTRENO

Noche de alegría y carcajadas

El formidable actor

REGINALD DENNY

en la divertida película

POR LA VIA LACTEA

ESTRENO

del capítulo 36 de

ESTUDIANTILES

que se titula

LA CELADA INUTIL

y EXTRA VITAPHONE

ESTRENO

LITTLE BILLIE